

ترجمة وتفسير معاني كلمات القرآن الكريم

Part : 59

Baqarah

100 words

☆ عربی معنی السراج المنیر سے لیا گیا ہے، اردو محمد جونگر ہی رحمہ اللہ کے ترجمے کو بنیاد (base) بنا کر لیا گیا ہے اور انگلش صحیح انٹرنیشنل سے لیا گیا ہے۔

☆ The Arabic meanings and explanations have been taken from Assiraj Almuneer, the Urdu meanings have been taken from the translation of Muhammad Junagadi rahmatullaah alaih and the English meanings have been taken from Sahih International.


شیخ ارشد بشیر عمری مدنی

Shaikh Arshad Basheer Umari Madani

Hafiz, Aalim, Faazil (Madina University, KSA), MBA.

Founder & Director of AskIslamPedia.com

Chairman: Ocean The ABM School, Hyd.

 *+91 92906 21633 (whatsapp only)*

سورة البقرة

مدنية / ترتيبها 2 / آياتها 286

سورتوں کی مکی اور مدنی کی نشاندہی صحف مدینہ کی بنیاد پر کی گئی ہے۔

**Quranic
word**

سَفِهَ نَفْسَهُ

**Arabic
Meaning**

سفيه، جاهل

**English
Meaning**

Who makes a fool of
himself

**Urdu
Meaning**

جو بیوقوف ہو
Jo bewaqoof ho

**Quranic
word**

وَالْأَسْبَاطِ

**Arabic
Meaning**

الأنبياء من ولد يعقوب، الذين كانوا في
قبائل بني إسرائيل

**English
Meaning**

And the Descendants

**Urdu
Meaning**

يعقوب عليه السلام کی اولاد
Ya'qoob alaihissalaam ki aulaad

**Quranic
word**

شِقَاقٍ

**Arabic
Meaning**

خلاف شديد

**English
Meaning**

Dissension

**Urdu
Meaning**

صریح اختلاف
Sareeh ikhtilaaf

**Quranic
word**

صِبْغَةَ اللَّهِ

**Arabic
Meaning**

الزموا دين الله وفطرته

**English
Meaning**

The religion of Allaah

**Urdu
Meaning**

اللہ کا رنگ
Allaah ka rang

**Quranic
word**

يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ

**Arabic
Meaning**

يرتد عن دينه

**English
Meaning**

He would turn back on his
heels

**Urdu
Meaning**

وہ اپنی ایڑیوں کے بل پلٹ جاتا ہے
Wo apni aediyo ke bal palat jaata hai

**Quranic
word**

الْمُمْتَرِينَ

**Arabic
Meaning**

الشاكين

**English
Meaning**

The doubters

**Urdu
Meaning**

شک کرنے والے
Shak karne waale

**Quranic
word**

يَلْعَنُهُمْ

**Arabic
Meaning**

يطردهم

**English
Meaning**

They are cursed by

**Urdu
Meaning**

ان لوگوں پر لعنت ہے
Un logo par la'nat hai

**Quranic
word**

وَالْفُلُكِ

**Arabic
Meaning**

السفن

**English
Meaning**

And the [great] ships

**Urdu
Meaning**

اور کشتیاں
Aur kashtiyaa

**Quranic
word**

وَبَثَّ

**Arabic
Meaning**

نشر

**English
Meaning**

And he made dispersing
(therein)

**Urdu
Meaning**

اور اس نے پھیلا دیا
Aur usne phaila diya

**Quranic
word**

وَتَصْرِيفِ الرِّيَّاحِ

**Arabic
Meaning**

تقليبها، وتوجيهها

**English
Meaning**

And in the changing of the
winds

**Urdu
Meaning**

ہواؤں کا رخ بدلنا
Hawao ka rukh badalna

**Quranic
word**

الْأَسْبَابُ

**Arabic
Meaning**

الصلوات

**English
Meaning**

The ties [of relationship]

**Urdu
Meaning**

رشتے ناتے
Rishte naate

**Quranic
word**

حَسْرَاتٍ

**Arabic
Meaning**

ندامات

**English
Meaning**

Regrets

**Urdu
Meaning**

حسرتیں
Hasratein

**Quranic
word**

بِالسُّوءِ

**Arabic
Meaning**

الذنب القبيح

**English
Meaning**

Evil

**Urdu
Meaning**

صرف برائی
Sirf burai

**Quranic
word**

وَالْفَحْشَاءِ

**Arabic
Meaning**

المعصية البالغة القبح

**English
Meaning**

And immorality

**Urdu
Meaning**

اور بے حیائی
Aur behayai

**Quranic
word**

يَنْعِقُ

**Arabic
Meaning**

يَصِيح

**English
Meaning**

Who shouts

**Urdu
Meaning**

وہ پکارتا ہے
Wo pukaarta hai

**Quranic
word**

أَهْلًا بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ

**Arabic
Meaning**

ما ذكر عند ذبحه اسم غير الله تعالى

**English
Meaning**

Has been dedicated to other than
Allaah

**Urdu
Meaning**

اللہ کے سوا دوسروں کا نام پکارا گیا
Allaah ke siwa doosro ka naam pukaarta hai

**Quranic
word**

غَيْرَ بَاغٍ

**Arabic
Meaning**

غير ظالم في أكله فوق حاجته

**English
Meaning**

Neither desiring

**Urdu
Meaning**

نہ ہی خواہش مند (مجبور)
Na hi khwahish-mand (majboor)

**Quranic
word**

وَلَا عَادٍ

**Arabic
Meaning**

غیر متجاوز حدود ما أبیح له

**English
Meaning**

Nor transgressing

**Urdu
Meaning**

حد سے بڑھنے والا اور زیادتی کرنے والا نہ ہو
Had se badhne waala aur zyadati karne waala na ho

**Quranic
word**

شِقَاقٍ بَعِيدٍ

**Arabic
Meaning**

منازعة، وخلاف بعيد عن الحق

**English
Meaning**

Deep discord/ extreme
dissension

**Urdu
Meaning**

دور حق کے خلاف
Door haq ke khilaaf

**Quranic
word**

الْبِرِّ

**Arabic
Meaning**

التوسع في فعل الخير والطاعة

**English
Meaning**

Righteousness

**Urdu
Meaning**

اچھائی
Achhai

**Quranic
word**

وَابْنِ السَّبِيلِ

**Arabic
Meaning**

المسافر المحتاج المنقطع عن أهله

**English
Meaning**

The traveler

**Urdu
Meaning**

اور مسافر
Aur musafir

**Quranic
word**

وَفِي الرَّقَابِ

**Arabic
Meaning**

في تحرير الرقاب من الرق والأسر

**English
Meaning**

And for freeing slaves

**Urdu
Meaning**

غلاموں کو آزاد کرنے میں
Ghulaamo ko aazaad karne mey

**Quranic
word**

الْبَأْسَاءِ

**Arabic
Meaning**

الفقر

**English
Meaning**

In poverty

**Urdu
Meaning**

تنگدستی
Tangdasti

**Quranic
word**

وَالضَّرَّاءِ

**Arabic
Meaning**

المرض

**English
Meaning**

Hardship

**Urdu
Meaning**

اور دکھ درد
Aur dukh dard

**Quranic
word**

وَحِينَ الْبَأْسِ

**Arabic
Meaning**

حين شدة القتال

**English
Meaning**

And during battle

**Urdu
Meaning**

اور لڑائی کے وقت
Aur ladai ke waqt

**Quranic
word**

تَرَكَ خَيْرًا

**Arabic
Meaning**

ترك مالا كثيرا

**English
Meaning**

He leaves wealth

**Urdu
Meaning**

مال چھوڑ جاتا ہو
Maal chhod jaata ho

**Quranic
word**

جَنَفًا

**Arabic
Meaning**

مبلا عن الحق خطأ وجهلا

**English
Meaning**

Injustice/error

**Urdu
Meaning**

جانبداری
Jaanib-daari

**Quranic
word**

تَطَوُّعَ خَيْرًا

**Arabic
Meaning**

زاد في الفدية بدل الصيام

**English
Meaning**

Volunteers excess

**Urdu
Meaning**

جو نیکی میں سبقت کرے
Jo neki mey sabaqat kare

**Quranic
word**

فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي

**Arabic
Meaning**

فليطيعوني

**English
Meaning**

So let them respond to Me [by
obedience]

**Urdu
Meaning**

وہ میری بات مان لیا کریں
Wo meri baat maan liya karein

**Quranic
word**

يُرْشَدُونَ

**Arabic
Meaning**

يهتدون

**English
Meaning**

They will be [rightly] guided

**Urdu
Meaning**

وہ ہدایت یافتہ ہو جائیں گے
Wo hidayat yaafta hojaenge

**Quranic
word**

الرَّفَثُ

**Arabic
Meaning**

الجماع

**English
Meaning**

sexual relations

**Urdu
Meaning**

جماع
Jimaa'

**Quranic
word**

لِبَاسٍ

**Arabic
Meaning**

سكن، وستر عن الحرام

**English
Meaning**

clothing

**Urdu
Meaning**

لباس
Libaas

**Quranic
word**

تَحْتَانُونَ

**Arabic
Meaning**

تخونون، فتقعون في المعصية

**English
Meaning**

You deceive

**Urdu
Meaning**

تم خیانت کرتے ہو
Tum khiyanat karte ho

**Quranic
word**

بَاشِرُوهُنَّ

**Arabic
Meaning**

جامعوهن

**English
Meaning**

Have relations with them

**Urdu
Meaning**

تم ان سے مباشرت کرو
Tum inse mubasharat karo

**Quranic
word**

الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ

**Arabic
Meaning**

نور الفجر

**English
Meaning**

The white thread

**Urdu
Meaning**

صبح کا سفید دھاگہ
Subah ka safed dhaaga

**Quranic
word**

الْخَيْطُ الْأَسْوَدِ

**Arabic
Meaning**

سواد الليل

**English
Meaning**

The black thread

**Urdu
Meaning**

سیاہ دھاگہ
Siyaah dhaaga

**Quranic
word**

عَاكِفُونَ

**Arabic
Meaning**

مقيمون في المساجد؛ بنية التقرب إلى الله

**English
Meaning**

Who are staying for worship in
masjid

**Urdu
Meaning**

اعتكاف کرنے والے
Etikaaf karne waale

**Quranic
word**

حُدُودُ اللَّهِ

**Arabic
Meaning**

محرماته ومنهياتہ

**English
Meaning**

the limits [set by] Allaah

**Urdu
Meaning**

اللہ تعالیٰ کے حدود
Allaah ta'ala ke hudood

**Quranic
word**

وَتُدَلُّوْا

**Arabic
Meaning**

تدفعوا

**English
Meaning**

Send it [in bribery]

**Urdu
Meaning**

(رشوت) پہنچا کر
(rishwat) pahuncha kar

**Quranic
word**

الْأَهْلَةُ

**Arabic
Meaning**

جمع هلال؛ وهو القمر في بداية ظهوره

**English
Meaning**

The new moon

**Urdu
Meaning**

نیاچاند
Naya chaand

**Quranic
word**

تَقِفْتُمُوهُمْ

**Arabic
Meaning**

وجدتموهم

**English
Meaning**

You overtake them

**Urdu
Meaning**

تم انہیں پاؤ
Tum inhe pao

**Quranic
word**

وَالْفِتْنَةُ

**Arabic
Meaning**

أذى للمسلمين، أو شرك بالله

**English
Meaning**

And Oppression/fitna

**Urdu
Meaning**

اور فتنہ
Aur fitnah

**Quranic
word**

وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ

**Arabic
Meaning**

لا توقعوا أنفسكم

**English
Meaning**

Do not throw [yourselves] with
your [own] hands

**Urdu
Meaning**

اپنے ہاتھوں نہ پڑو
Apne haatho na pado

**Quranic
word**

التَّهْلُكَةِ

**Arabic
Meaning**

المهلك بترك الجهاد، والإنفاق فيه

**English
Meaning**

Destruction

**Urdu
Meaning**

ہلاکت میں
Halakat mey

**Quranic
word**

أَحْصِرْتُمْ

**Arabic
Meaning**

منعتم لمرض، أو عدو

**English
Meaning**

You are prevented

**Urdu
Meaning**

تم روک لئے جاؤ
Tum rok liye jao

**Quranic
word**

الْهَدْيِ

**Arabic
Meaning**

ما يهدى إلى البيت من الأنعام

**English
Meaning**

The sacrificial animals

**Urdu
Meaning**

قربانی کے جانور
Qurbaani ke jaanwar

**Quranic
word**

نُسُكٍ

**Arabic
Meaning**

ذبيحة: شاة تذبح لفقراء الحرم

**English
Meaning**

Sacrifice

**Urdu
Meaning**

قربانی
Qurbaani

**Quranic
word**

حَاضِرِي

**Arabic
Meaning**

ساكني

**English
Meaning**

Present

**Urdu
Meaning**

حاضر رہنے والے
Haazir rahne waale

**Quranic
word**

أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ

**Arabic
Meaning**

هي: شوال، وذو القعدة، وعشر من ذي
الحجة

**English
Meaning**

Well-known months

**Urdu
Meaning**

معروف مہینے
Ma'roof maheene

**Quranic
word**

رَفَثَ

**Arabic
Meaning**

الجماع ومقدماته القولية والفعلية

**English
Meaning**

sexual relations

**Urdu
Meaning**

اپنی بیوی سے میل ملاپ کرنا
Apni biwi se milaap karna

**Quranic
word**

فَضْلًا

**Arabic
Meaning**

رزقا بالتجارة

**English
Meaning**

Bounty

**Urdu
Meaning**

فضل
Fazal

**Quranic
word**

أَفْضُتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ

**Arabic
Meaning**

دفعتم بعد غروب الشمس، راجعين من
عرفات

**English
Meaning**

You depart from 'Arafat

**Urdu
Meaning**

تم عرفات سے لوٹو
Tum arafaat se lauto

**Quranic
word**

مَعْدُودَاتٍ

**Arabic
Meaning**

أيام التشريق: الحادي عشر، والثاني عشر،
والثالث عشر؛ من ذي الحجة

**English
Meaning**

Numbered days/ the
designated days

**Urdu
Meaning**

گنتی کے چند
Ginti ke chand din

**Quranic
word**

أَدُّ الْخِصَامِ

**Arabic
Meaning**

شديد العداوة والخصومة

**English
Meaning**

Fiercest of opponents

**Urdu
Meaning**

زبردست جھگڑالو
Zabardast jhagdaalu

**Quranic
word**

الْحَرْثَ

**Arabic
Meaning**

الزراع

**English
Meaning**

The crops

**Urdu
Meaning**

کھیتی
Kheti

**Quranic
word**

فَحْسَبُهُ

**Arabic
Meaning**

کافیہ

**English
Meaning**

Sufficient for him

**Urdu
Meaning**

ایسے کے لئے بس (جہنم ہی ہے)
Aise ke liye bas (Jahannam hi hai)

**Quranic
word**

الْمِهَادُ

**Arabic
Meaning**

الفراش، والمضجع

**English
Meaning**

The resting place

**Urdu
Meaning**

جگہ
Jagah

**Quranic
word**

يَشْرِي

**Arabic
Meaning**

بيع

**English
Meaning**

Who sells

**Urdu
Meaning**

جو بیچ ڈالتا ہے
Jo beech daalta hai

**Quranic
word**

السَّلَام

**Arabic
Meaning**

شُرَائِعُ الْإِسْلَامِ

**English
Meaning**

Islam

**Urdu
Meaning**

اسلام
Islaam

**Quranic
word**

زَلَلْتُمْ

**Arabic
Meaning**

انحرفتم

**English
Meaning**

You deviated

**Urdu
Meaning**

تم پھسل جاؤ
Tum phisal jao

**Quranic
word**

يَنْظُرُونَ

**Arabic
Meaning**

ينتظرون

**English
Meaning**

They await

**Urdu
Meaning**

وہ انتظار کر رہے ہیں
Wo intezaar karrahe hain

**Quranic
word**

ظُلُلٍ مِنَ الْغَمَامِ

**Arabic
Meaning**

قطع من السحاب

**English
Meaning**

Covers of clouds

**Urdu
Meaning**

بادل کے سائبانوں میں
Baadal ke saaebaano mey

**Quranic
word**

الْبَأْسَاءُ

**Arabic
Meaning**

الفقر

**English
Meaning**

Poverty

**Urdu
Meaning**

فقر وفاقہ
Faqr o faaqah

**Quranic
word**

وَالضَّرَّاءُ

**Arabic
Meaning**

المرض

**English
Meaning**

And hardship

**Urdu
Meaning**

اور مصیبتیں
Aur museebatein

**Quranic
word**

وَالْفِتْنَةُ

**Arabic
Meaning**

الشرك

**English
Meaning**

And fitnah/ And persecution

**Urdu
Meaning**

اور فتنہ
Aur fitnah

**Quranic
word**

وَالْمَيْسِرِ

**Arabic
Meaning**

القمار، وهو أخذ المال، أو إعطاؤه بطريق
المغالبات التي فيها عوض من الطرفين

**English
Meaning**

And gambling

**Urdu
Meaning**

اورجوا
Aur juwwa

**Quranic
word**

لَأَعْنَتَكُمْ

**Arabic
Meaning**

لضيق عليكم

**English
Meaning**

He could have put you in difficulty

**Urdu
Meaning**

وہ تمہیں مشقت میں ڈال دیا
Wo tumhe mashaqqat mey daal diya

**Quranic
word**

حَرَّتْ لَكُمْ

**Arabic
Meaning**

موضع زرع لكم، تضعون النطفة في
أرحامهن فيحملن

**English
Meaning**

Cultivation for you/ a place of
sowing of seed for you

**Urdu
Meaning**

تمہاری کھیتیاں
Tumhari khetiyyaa

**Quranic
word**

أَنْتُمْ

**Arabic
Meaning**

كيف أردتم، ما دام ذلك في موضع الحث؛
وهو الفرج

**English
Meaning**

However you wish

**Urdu
Meaning**

جس طرح چاہو
Jis tarah chaaho

70

**Quranic
word**

عُرْضَةٌ

**Arabic
Meaning**

مانعا

**English
Meaning**

An excuse

**Urdu
Meaning**

نشانہ
Nishaanah

170

**Quranic
word**

بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ

**Arabic
Meaning**

اليمين اللاغية هي: اليمين التي لا يقصدها صاحبها

**English
Meaning**

Unintentional in your oaths

**Urdu
Meaning**

تمہاری وہ قسمیں جو پختہ نہ ہو
Tumhari wo qasmein jo pokhta na ho

**Quranic
word**

يُؤْلُونَ

**Arabic
Meaning**

انتظار

**English
Meaning**

Who swear

**Urdu
Meaning**

وہ لوگ منت مانتے ہیں
Wo log mannat maante hain

**Quranic
word**

فَاءُوا

**Arabic
Meaning**

رجعوا

**English
Meaning**

They return

**Urdu
Meaning**

پس وہ لوٹ آئیں
Pas wo laut aaein

**Quranic
word**

يَتَرَبَّصْنَ

**Arabic
Meaning**

ينتظرن

**English
Meaning**

Women remain in waiting

**Urdu
Meaning**

وہ عورتیں روکے رکھیں
Wo aurtein roke rakhein

**Quranic
word**

ثَلَاثَةَ فُرُوعٍ

**Arabic
Meaning**

ثلاث حيض

**English
Meaning**

Three periods

**Urdu
Meaning**

تین حیض
Teen haiz

**Quranic
word**

ضِرَارًا

**Arabic
Meaning**

مضارة

**English
Meaning**

Intending harm

**Urdu
Meaning**

تکلیف پہنچانے کی غرض سے
Takleef pahunchaane ki gharz se

**Quranic
word**

تَعْضُلُوهُنَّ

**Arabic
Meaning**

تمنعوهن

**English
Meaning**

Do not prevent them

**Urdu
Meaning**

تم انہیں نہ روکو
Tum inhe na roko

**Quranic
word**

فِصَالًا

**Arabic
Meaning**

فطاما

**English
Meaning**

Weaning

**Urdu
Meaning**

دودھ چھڑائی
Doodh chhudai

**Quranic
word**

عَرَّضْتُمْ

**Arabic
Meaning**

لمختم

**English
Meaning**

You [indirectly] allude

**Urdu
Meaning**

تم اشارہ دو
Tum ishaarah do

**Quranic
word**

أَكْنَنْتُمْ

**Arabic
Meaning**

أَضْمَرْتُمْ

**English
Meaning**

You concealed

**Urdu
Meaning**

تم چھپائے
Tum chhupae

**Quranic
word**

عُقْدَةُ النِّكَاحِ

**Arabic
Meaning**

عقد النكاح

**English
Meaning**

A marriage contract

**Urdu
Meaning**

عقد نكاح
Aqde nikaah

**Quranic
word**

تَفَرُّضُوا

**Arabic
Meaning**

تحددوا

**English
Meaning**

You specified

**Urdu
Meaning**

مقرر کرو
Muqarrar karo

**Quranic
word**

فَرِيضَةٌ

**Arabic
Meaning**

مهرا

**English
Meaning**

An obligation(dowry)

**Urdu
Meaning**

مہر
Maher

**Quranic
word**

وَمَتَّعُوهُنَّ

**Arabic
Meaning**

أعطوهن شيئاً من المال؛ جبراً لهن

**English
Meaning**

But give them [a gift of]
compensation

**Urdu
Meaning**

اور انہیں کچھ نہ کچھ فائدہ دو
Aur inhe kuch na kuch faeda do

**Quranic
word**

وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى

**Arabic
Meaning**

صلاة العصر

**English
Meaning**

The middle prayer

**Urdu
Meaning**

اور درمیان والی نماز
Aur darmiyaani waali namaaz (Asr)

**Quranic
word**

قَانِتِينَ

**Arabic
Meaning**

مطيعين خاشعين

**English
Meaning**

Devoutly obedient

**Urdu
Meaning**

با ادب کھڑے رہنے والے
Baa adab khade rahne waale

**Quranic
word**

فَرَجَالًا

**Arabic
Meaning**

ماشين

**English
Meaning**

On foot

**Urdu
Meaning**

پيدل چلنے والے
Paidal chalne waale

**Quranic
word**

هَلْ عَسَيْتُمْ

**Arabic
Meaning**

هل الأمر كما أتوقعه

**English
Meaning**

You perhaps refrain

**Urdu
Meaning**

کیا ممکن ہے
Kya mumkin hai

**Quranic
word**

بَسْطَةً

**Arabic
Meaning**

سعة

**English
Meaning**

Abundantly

**Urdu
Meaning**

برتری
Bartari

**Quranic
word**

التَّابُوتُ

**Arabic
Meaning**

الصندوق الذي فيه التوراة

**English
Meaning**

the ark

**Urdu
Meaning**

صندوق
Sandooq

**Quranic
word**

يَظُنُّونَ

**Arabic
Meaning**

يوقنون

**English
Meaning**

Who knew/ who were certain

**Urdu
Meaning**

وہ یقین رکھتے ہیں
Wo yaqeen rakhte hain

**Quranic
word**

وَأَيَّدْنَاهُ

**Arabic
Meaning**

قويناہ

**English
Meaning**

And We supported him

**Urdu
Meaning**

اور ہم نے ان کی تائید کی
Aur hamne inki taeed ki

**Quranic
word**

بِرُّوحِ الْقُدُسِ

**Arabic
Meaning**

جبریل - عليه السلام

**English
Meaning**

With the Pure Spirit

**Urdu
Meaning**

روح القدس (جبریل علیہ السلام)
Roohul qudus (Jibraeel alaihissalam)

**Quranic
word**

خُلَّةٌ

**Arabic
Meaning**

صداقة

**English
Meaning**

Friendship

**Urdu
Meaning**

دوستی
Dosti

**Quranic
word**

الْقَيُّومُ

**Arabic
Meaning**

القائم على كل شيء

**English
Meaning**

He Sustainer of [all]
existence

**Urdu
Meaning**

سب کا تھا منے والا
Sab ka thaamne waala

**Quranic
word**

سِنَةٌ

**Arabic
Meaning**

نعاس

**English
Meaning**

Drowsiness

**Urdu
Meaning**

اونگھ
Oongh

**Quranic
word**

كُرْسِيُّهُ

**Arabic
Meaning**

موضع قدمي الرب سبحانه

**English
Meaning**

His KURSII

**Urdu
Meaning**

اس کی کرسی
Uski kursi

**Quranic
word**

يُؤَدُّهُ

**Arabic
Meaning**

يُثْقَلُهُ

**English
Meaning**

It does burden Him

**Urdu
Meaning**

وہ (ان کی حفاظت سے) تھکتا ہے
Wo thakta hai

**Quranic
word**

بِالطَّاغُوتِ

**Arabic
Meaning**

كل ما عبد من دون الله

**English
Meaning**

With the evil (False GOD)

**Urdu
Meaning**

دوسرے معبود
Doosre ma'bood

100

**Quranic
word**

بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى

**Arabic
Meaning**

بالعقد المحكم

**English
Meaning**

The most trustworthy
handhold

**Urdu
Meaning**

مضبوط کڑے
Mazboot kade

200